

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0454

Venerdì 09.07.2021

## **Dichiarazione del Direttore della Sala Stampa della Santa Sede, Matteo Bruni**

Testo in lingua originale

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua originale

Sua Santità Papa Francesco ha trascorso una giornata tranquilla, con un normale decorso clinico. Ha continuato ad alimentarsi regolarmente ed ha proseguito le cure programmate.

Ha passeggiato nel corridoio ed ha ripreso il lavoro alternandolo con momenti di lettura di testi.

Nel pomeriggio ha celebrato la Santa Messa nella Cappellina dell'appartamento privato alla quale hanno partecipato quanti lo assistono in questi giorni di degenza.

Dopo il lieve episodio febbrile, il Santo Padre è apiretico.

In occasione della prossima domenica è prevista la recita dell'Angelus dal 10° piano del Policlinico Universitario "A. Gemelli".

Il Santo Padre ringrazia per i numerosi messaggi di affetto e vicinanza che quotidianamente riceve e chiede di continuare a pregare per lui.

[00993-IT.01]

Traduzione in lingua inglese

His Holiness Pope Francis spent a quiet day with normal clinical progress. He continued to eat regularly and continued his scheduled treatment.

He walked in the corridor and resumed his work, alternating it with moments of reading texts.

In the afternoon, he celebrated Holy Mass in the chapel of his private apartment, attended by all those assisting him during his hospitalisation.

Following the brief episode with a slight temperature, the Holy Father is without fever.

Next Sunday the Angelus will be recited from the tenth floor of the "A. Gemelli" University Hospital.

The Holy Father gives thanks for the many messages of affection and closeness that he receives daily and asks that we continue to pray for him.

[00993-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

### **Traduzione in lingua spagnola**

Su Santidad el Papa Francisco pasó un día tranquilo con una evolución clínica normal. Sigue comiendo con regularidad y continúa con los tratamientos programados.

Caminó por el pasillo y reanudó su trabajo, alternándolo con momentos de lectura de textos.

Por la tarde, celebró la santa misa en la capilla de su apartamento privado, a la que participaron los que le asisten en estos días de hospitalización.

Tras un ligero episodio febril, el Santo Padre ya no tiene fiebre.

El próximo domingo está previsto que el Ángelus se rece desde la 10ª planta del Hospital Universitario "A. Gemelli".

El Santo Padre da las gracias por los numerosos mensajes de afecto y cercanía que recibe a diario y pide que se siga rezando por él.

[00993-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0454-XX.01]

---